



TÉACSANNA ARNA nGLACADH

P9_TA(2021)0458

Comhbheartas talmhaíochta - leasú ar CEM agus ar Rialacháin eile *I**

Rún reachtach ó Pharlaimint na hEorpa an 23 Samhain 2021 ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint sonraí geografacha i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas, agus (AE) Uimh. 229/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht i bhfabhar na n-oileán beag Aeigéach (COM(2018)0394 - C8-0246/2018 - 2018/0218(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2018)0394),
- ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 43(2), d’Airteagal 114, d’Airteagal 118, an chéad mhír, agus d’Airteagal 349 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C8-0246/2018),
- ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
- ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 17 Deireadh Fómhair 2018¹,
- ag féachaint do thuairim ó Choiste na Réigiún an 5 Nollaig 2018²,

¹ IO C 62, 15.2.2019, lch. 214.

² IO C 86, 7.3.2019, lch. 173.

- ag féachaint don chomhaontú sealadach a d'fhormheas an coiste freagrach faoi Riail 74(4) dá Rialacha Nós Imeachta agus don gheallúint a thug ionadaí na Comhairle i litir dar dáta an 23 Iúil 2021 go ndéanfaidh sí seasamh Pharlaimint na hEorpa a fhormheas, i gcomhréir le hAirteagal 294(4) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh
 - ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe, do na tuairimí agus seasamh i bhfoirm leasuithe ón gCoiste um Fhorbairt, ón gCoiste um Rialú Buiséadach, ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia agus ón gCoiste um Fhorbairt Réigiúnach,(A8-0198/2019),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh faoi mar a leagtar amach anseo ina dhiaidh seo¹;
 2. ag formheas na ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún agus an ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle atá i gceangal leis an rún seo, a fhoilseofar i sraith C *d'Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*;
 3. ag tabhairt dá haire an ráiteas ón gCoimisiún atá i gceangal leis an rún seo, a fhoilseofar i sraith C *d'Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*;
 4. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
 5. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

¹ Tá an seasamh seo ag gabháil in ionad na leasuithe a glacadh ar 23 Deireadh Fómhair 2020 (Téacsanna a glacadh, P9_TA(2020)0289).

P9_TC1-COD(2018)0218

Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa arna ghlacadh ar an gcéad léamh an 23 Samhain 2021 chun go nglacfaí Rialachán (AE) 2021/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1308/2013 lena mbunaítear comheagrú na margaí i dtáirgí talmhaíochta, (AE) Uimh. 1151/2012 maidir le scéimeanna cáilíochta do tháirgí talmhaíochta agus do bhia-earraí, (AE) Uimh. 251/2014 maidir le sainmhíniú, tuairisc, cur i láthair, lipéadú agus cosaint sonraí geografacha i ndáil le táirgí fíona cumhraithe, agus (AE) Uimh. 228/2013 lena leagtar síos bearta sonracha don talmhaíocht sna réigiúin is forimeallaí den Aontas

(Ós rud é gur tháinig an Pharlaimint agus an Chomhairle ar chomhaontú, comhfhreagraíonn seasamh na Parlaiminte don ghníomh reachtach críochnaitheach, Rialachán (AE) 2021/2117.)

Ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún maidir le rannpháirtíocht réamhghníomhach ar leibhéal iltaobhach i ndáil le caighdeáin sláinte agus chomhshaoil an Aontais a chur i bhfeidhm ar tháirgí talmhaíochta allmhairithe

Aithníonn Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún gur gá comhleanúnachas níos fearr a lorg idir caighdeáin sláinte agus chomhshaoil a bhfuil feidhm acu maidir le táirgí talmhaíochta san Aontas Eorpach agus na caighdeáin sin a bhfuil feidhm acu maidir le táirgí talmhaíochta allmhairithe, i gcomhréir le rialacha trádála idirnáisiúnta. Chun dul i ngleic le saincheisteanna forbartha inbhuanaithe, go háirithe an t-athrú aeráide agus cailliúint na bithéagsúlachta, ar saincheisteanna iad atá ina n-ábhar inní ar fud an domhain, agus chun teacht leis na hionchais atá ag saoránaigh i leith bianna atá níos inbhuanaithe agus ar cháilíocht níos airde, tá na caighdeáin sin ardaithe go leanúnach ag an Aontas Eorpach le blianta fada anuas. Leis an gComhaontú Glas don Eoraip agus a straitéisí earnála, lena n-áirítear an teachtaireacht ón gCoimisiún maidir leis an straitéis ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’, déantar gach iarracht an sprioc sin a bhaint amach, agus beidh ardú breise ar na caighdeáin sin a chuirtear i bhfeidhm laistigh de AE, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, do tháirgí allmhairithe, mar thoradh air sin.

Aithníonn Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún gur gá teagmháil réamhghníomhach a dhéanamh ar an leibhéal iltaobhach chun an uailmhian maidir le cuspóirí idirnáisiúnta comhshaoil a mhéadú agus

¹ Fonóta teicniúil: Sa ráiteas comhpháirteach maidir le rannpháirtíocht réamhghníomhach ar leibhéal iltaobhach i ndáil le caighdeáin sláinte agus chomhshaoil an Aontais a chur i bhfeidhm ar tháirgí talmhaíochta allmhairithe, bhí an dara mír (maidir le lamháltais allmhairiúcháin le haghaidh lotnaidicídí) sa bhreis, de réir mar a áirítear i leasú 283 . Cuireadh an mír sin isteach sa leasú mar thoradh ar earráid chléireachais. Cumhdaítear ábhar na míre sin cheana féin le ráiteas aontaobhach ón gCoimisiún maidir leis an athbhreithniú ar lamháltais allmhairiúcháin agus Uasteorainneacha Iarmhar Codex (MRL). Dá bhrí sin, ní áireofar an mhír sin sa chomhráiteas atá le foilsiú i sraith ‘C’ d’*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus níl sé le feiceáil sa téacs arna ghlacadh ag Parlaimint na hEorpa.

rialacha trádála idirnáisiúnta á bhforfheidhmiú agus á bhfeabhsú. Mar a luaitear sa Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le hAthbhreithniú ar an mBeartas Trádála, is iomchuí freisin don Aontas Eorpach, faoi imthosca áirithe mar atá sainithe i rialacha na hEagraíochta Domhanda Trádála, a cheangal go gcomhlíonfaidh táirgí talmhaíochta allmhairithe ceanglais áirithe táirgthe chun éifeachtacht na gcaighdeán sláinte, leasa ainmhithe agus comhshaoil a bhfuil feidhm acu maidir le táirgí talmhaíochta san Aontas Eorpach a áirithiú agus chun rannchuidiú le seachadadh iomlán na dteachtaireachtaí maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip agus an Straitéis ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’. I bhfianaise thábhacht a mhargaidh i dtrádáil idirnáisiúnta, is féidir leis an Aontas Eorpach a chumas gearála a úsáid chun caighdeán maidir le sláinte agus leis an gcomhshaol a ardú ar fud an domhain agus, ar an gcaoi sin, rannchuidiú le cuspóirí idirnáisiúnta comhshaoil a bhaint amach, amhail cuspóirí Chomhaontú Pháras.

Is díol sásaimh do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún an cur chuige níos leithne a cuireadh chun cinn san Athbhreithniú ar an mBeartas Trádála, maidir leis an ngá atá le níos mó rannpháirtíochta ar an leibhéal iltaobhach chun aghaidh a thabhairt ar shaincheisteanna tábhachtacha, amhail stoic straitéiseacha, go háirithe toisc gur leas bunriachtanach é bia. Le feabhas a chur ar an tslándáil dhomhanda bia, tugtar le fios gur gá an éagobhsaíocht sna margaí talmhaíochta a laghdú trí níos mó comhair ar an leibhéal iltaobhach, a théann níos faide ná an laghdú ar shaobhadh an mhargaidh, rud atá riachtanach ach neamhleor chun margaí idirnáisiúnta a chobhsú.

Ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle, agus ón gCoimisiún maidir le forálacha CEM a bhaineann le hearnáil an tsiúcra in AE

Aithníonn Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún na deacrachtaí atá roimh earnáil an tsiúcra tar éis dhíothú na gcuótaí siúcra i mí Dheireadh Fómhair 2017, deacrachtaí arb iad is príomhthréithe dóibh éagobhsaíocht ar mhargaí idirnáisiúnta, tomhaltas marbhánta agus

laghdú ar tháirgeadh biatais siúcra agus ar tháirgeadh siúcra. Is cúis imní an staid sin d'earnáil an tsiúcra in AE.

Déanfar measúnú cuimsitheach ar staid reatha na hearnála agus ar a cuid straitéisí oiriúnaithe laistigh de chreat staidéir atá le cur ar fáil i bhfómhar na bliana 2021. Déanfar anailís sa staidéar ar na hionstraimí beartais Eorpacha agus náisiúnta atá ar fáil d'earnáil an tsiúcra, agus ar ról na hearnála príobháidí agus na n-institiúidí poiblí faoi seach maidir le freagairt ar na rioscaí móra a dhéanann difear don earnáil, agus sainaitheofar straitéisí ann a bhféadfaí leas a bhaint astu chun athléimneacht earnáil siúcra na hEorpa a fheabhsú.

Breithneoidh Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún aon fhorbairtí beartais amach anseo is iomchuí i bhfianaise na bpríomhthorthaí agus na gconclúidí a bhainfear amach i gcomhthéacs an staidéir sin. D'fhéadfadh forbairtí beartais den sórt sin aon tionscnaimh rialála agus neamhrialála ábhartha a bhaineann le huirlisí bainistithe margaidh agus géarchéime, trédhearcacht an mhargaidh i slabhra an tsoláthair siúcra, caidreamh conarthach idir saothraithe agus táirgeoirí siúcra, trádáil idirnáisiúnta agus forás an bhithgheilleagair a chuimsiú.

Ráiteas comhpháirteach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin sláinte agus chomhshaoil AE a chur i bhfeidhm ar tháirgí talmhaíochta allmhairithe

Iarrann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an gCoimisiún tuarascáil a thíolacadh, i mí an Mheithimh 2022 ar a dhéanaí, ina mbeidh measúnú ar a réasúnaí agus ar a indéanta atá sé, ó thaobh dlí, caighdeáin sláinte agus comhshaoil an Aontais (lena n-áirítear caighdeáin leasa ainmhithe chomh maith le próisis agus modhanna táirgthe) a chur i bhfeidhm maidir le táirgí talmhaíochta agus agraibhia allmhairithe chomh maith le tionscnaimh nithiúla a shainaitheint chun comhsheasmhacht níos

fearr a áirithiú maidir lena gcur i bhfeidhm, i gcomhréir le rialacha na hEagraíochta Domhanda Trádála. Ba cheart go gcumhdófaí sa tuarascáil sin na réimsí beartais phoiblí ábhartha uile, lena n-áirítear an Comhbheartas Talmhaíochta, an Beartas Sláinte agus Sábháilteachta Bia, an beartas comhshaoil agus an Comhbheartas Tráchtála, ach gan a bheith teoranta dóibh sin.

Ráiteas ón gCoimisiún maidir leis an athbhreithniú ar lamháltais allmhairiúcháin agus Uasteorainneacha Iarmhar Codex

Tar éis measúnú críochnúil a dhéanamh ar an bhfaisnéis eolaíoch atá ar fáil faoi shubstaintí gníomhacha, i gcomhthéacs na nósanna imeachta faoi Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 nó na nósanna imeachta faoi Rialachán (CE) Uimh. 396/2005 agus i gcomhréir le rialacha EDT, leanfaidh an Coimisiún Eorpach de bheith á áirithiú go ndéanfar measúnú agus athbhreithniú ar lamháltais allmhairiúcháin agus Uasteorainneacha Iarmhar Codex le haghaidh substaintí gníomhacha nach bhfuil formheasta, nó nach bhfuil formheasta a thuilleadh, san Aontas, ionas nach mbeidh aon riosca le haghaidh tomhaltóirí ag baint le haon iarmhar i mbia nó i mbeatha. Mar aon leis na gnéithe sláinte agus dea-chleachtais talmhaíochta a bhreithnítear faoi láthair, déanfaidh an Coimisiún ábhair inní faoin gcomhshaoil ar de chineál domhanda iad a chur san áireamh freisin i gcomhréir le rialacha EDT agus iarratais ar lamháltas allmhairiúcháin á measúnú nó nuair a dhéanfar athbhreithniú ar lamháltais allmhairiúcháin maidir le substaintí gníomhacha nach bhfuil formheasta a thuilleadh san Aontas. I dtaca le cur i láthair an togra le haghaidh creat reachtach i leith córais bhia inbhuanaithe ag an gCoimisiún, is céim ríthábhachtach bhreise a bheidh ann chun an uaillmhian sin a bhaint amach ina hiomláine, i gcomhréir le cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais.

Ráiteas ón gCoimisiún maidir le lipéadú cothúcháin agus comhábhair fíona agus táirgí fíona cumhraithe

I gcás táirgí ina bhfuil 1.2 % alcól de réir toirte agus níos lú ná sin, measann an Coimisiún gur cheart leanúint dá rialú le Rialachán FBT agus forchoimeádann sé aige féin a cheart filleadh ar an gcreat dlíthiúil maidir le lipéadú fíona laistigh den tionscnamh atá le teacht i dtaca le gach deoch alcóil a lipéadú faoi Phlean Sáraithe Ailse an Aontais.

Is dóigh leis an gCoimisiún freisin nach féidir a mheas go gcruthaítear fasach maidir le tograí reachtacha agus caibidlíocht amach anseo leis an gcomhréiteach atá ann faoi láthair maidir le lipéadú fíona agus táirgí fíona cumhraithe i dtaca le liosta na gcomhábhar agus leis an dearbhú cothúcháin, agus forchoimeádann sé aige féin a chearta chun na ceanglais lipéadaithe le haghaidh gach fíon a ailíniú le Plean Sáraithe Ailse an Aontais.